

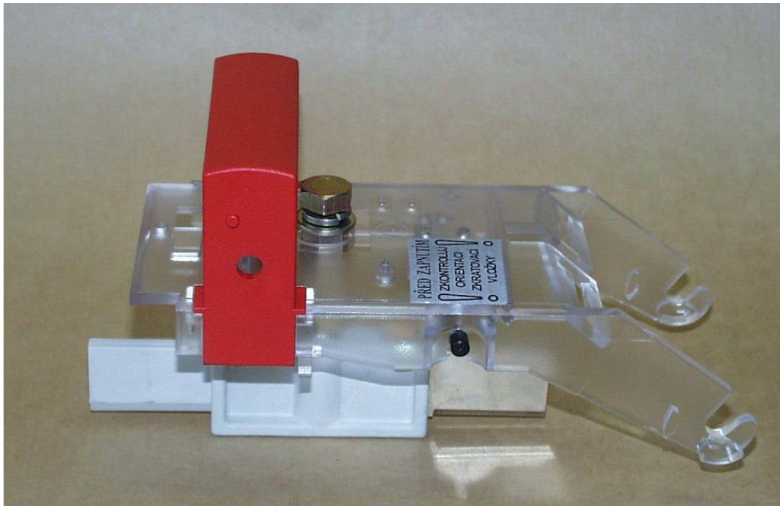
INSTRUCTIONS FOR USE, NÁVOD K POUŽITÍ

HINGED COVER FOR EARTHING
VÍKO PRO UZEMNĚNÍ VÝVODU

EAC

OD-FSD123-VZ

1



Installation, service and maintenance of the electrical equipment may be carried out by an authorized person only.

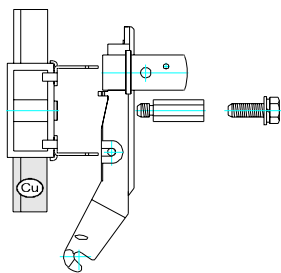
Montáž, obsluhu a údržbu smí provádět jen osoba s odpovídající elektrotechnickou kvalifikací.

OD-FSD123-VZ

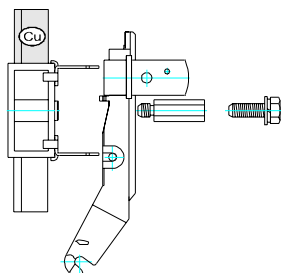
2 BOTTOM CONNECTION DOLNÍ PŘÍVOD

3 TOP CONNECTION HORNÍ PŘÍVOD

1a



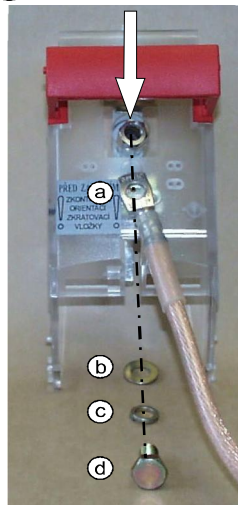
1b



2



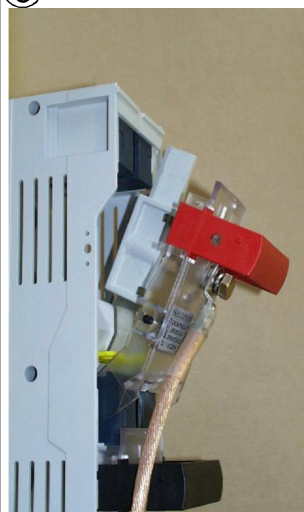
3



4



5



4

Only materials which have low adverse environmental impact and which do not contain dangerous substances as specified in ROHS directive have been used in the product.

Ve výrobku jsou použity materiály s nízkým negativním dopadem na životní prostředí, které neobsahují zakázané nebezpečné látky dle ROHS.

OEZA

ESPAÑOL

SLOVENSKY

FRANÇAIS

ПО-РУССКИ

ROMANA

PO POLSKU

DEUTSCH

OD-FSD123-VZ

OEZA

ENGLISH
ČESKY

INSTRUCTIONS FOR USE, NÁVOD K POUŽITÍ

HINGED COVER FOR EARTHING
VÍKLO PRO UZEMNĚNÍ VÝVODU

ERC

OD-FSD123-VZ

1



Installation, service and maintenance of the electrical equipment may be carried out by an authorized person only.

Montáž, opravy a údržba smí provádět jen osoba s odpovídající elektrotechnickou kvalifikací.

OEZ s.r.o., Šatbářská 309, 451 51 Lelekovice, Czech Republic, www.oeza.cz

9901029-010

Návod k použitiu

SLOVENSKY

Veko pre uzemnenie vývodu - OD-FSD123-VZ

- 1 Montáž, obsluhu a údržbu môže vykonávať iba osoba s odpovedajúcou elektrotechnickou kvalifikáciou.
- 2 Prívod zospodu
- 3 prívod zhora
- 4 Vo výrobku sú použité materiály s nízkym negatívnym dopadom na životné prostredie, ktoré neobsahujú zakázané látky podľa ROHS.

Инструкция по эксплуатации

ПО-РУССКИ

Крышка для заземления вывода - OD-FSD123-VZ

- 1 Установку, обслуживание и уход может проводить только лицо с соответствующей электротехнической квалификацией.
- 2 Подвод снизу
- 3 подвод сверху
- 4 В изделии применены материалы с малым негативным влиянием на окружающую среду, которые не содержат запрещенные опасные вещества, указанные в директиве ROHS.

Instrukcja obsługi

PO POLSKU

Pokrywa do uziemiaania odpływu - OD-FSD123-VZ

- 1 Montaż, obsługę i konserwację wykonywać może wyłącznie odpowiednio wykwalifikowana osoba z branży elektrotechnicznej.
- 2 Przyłącze dolne
- 3 przyłącze górne
- 4 W wyrobie zastosowane zostały materiały z niskim negatywnym oddziaływaniem na środowisko naturalne, które nie zawierają zakazanych niebezpiecznych substancji zgodnie z ROHS.

Gebrauchsanweisung

DEUTSCH

Deckel für die Erdung der Ausführung - OD-FSD123-VZ

- 1 Die Montage, die Bedienung und Instandhaltung kann nur der Arbeiter mit der entsprechenden elektrotechnischen Qualifikation verrichten.
- 2 Anschluss von unten
- 3 Anschluss von oben
- 4 Für das Erzeugnis werden Stoffe mit niedrigen negativen Umweltauswirkungen angewandt, die keine verbotenen gefährlichen Stoffe nach ROHS enthalten.

Instrucciones de uso

ESPAÑOL

Cubierta para la conexión a tierra de la salida - OD-FSD123-VZ

- 1 El montaje, servicio y mantenimiento puede realizar únicamente la persona con la cualificación electrotécnica correspondiente.
- 2 Conexión por abajo
- 3 Conexión desde arriba
- 4 En el producto están usados los materiales que tienen incidencia negativa baja al medio ambiente, que no incluyen las materias peligrosas prohibidas según ROHS.

Mode d'emploi

FRANÇAIS

Dispositif de protection pour la mise à la terre de la sortie - OD-FSD123-VZ

- 1 Le montage, la commande et l'entretien ne peuvent être effectués que par une personne ayant une qualification électrotechnique appropriée.
- 2 Arrivée par le bas
- 3 Arrivée par le haut
- 4 Le produit contient des matériaux à faible impact sur l'environnement qui ne contiennent pas de substances dangereuses selon ROHS.

Instructiuni de utilizare

ROMANA

Capac pentru cablul de împământare - OD-FSD123-VZ

- 1 Instalarea, operarea si întreținerea trebuie să fie efectuate numai de către o persoană cu calificare de electrician.
- 2 Conectare jos
- 3 conectare sus
- 4 la executia acestui produs au fost utilizate numai materiale care au impactul negativ asupra mediului redus si care nu contin substante periculoase, în conformitate cu directiva RoHS.

